

# Übersicht aller sprachbezogenen Systeme

In Squeeze gibt es unterschiedliche Anwendungsbereiche, die unterschiedlich übersetzt werden (können). Diese Seite bietet eine Übersicht über diese Bereiche.

Ganz unten finden Sie ein Beispiel, dass alle Systeme in einem Bild zusammenfasst.

Der Support für Mehrsprachigkeit wird ab Squeeze 2.3 phasenweise umgesetzt. Wir bitten zu berücksichtigen, dass Mehrsprachigkeit (besonders im Kontext von Extraktionssoftware) ein vielschichtiges Thema ist.

## Unterschiedliche Systeme

### Übersetzung der Benutzeroberfläche

Die Benutzeroberfläche kann nicht durch Administratoren übersetzt werden. Die Übersetzung der Benutzeroberfläche ist Teil des Standard-Produktes und wird somit durch Produktupdates ausgeliefert.

Falls Sie die Benutzeroberfläche in einer bisher nicht vorhandenen oder übersetzen Sprache nutzen möchten, kontaktieren Sie bitte den Support.

### Übersetzung von Inhalten

Die Übersetzung von Inhalten ist frühestens ab Squeeze 2.3 möglich.

Neben der einfachen Übersetzung der Benutzeroberfläche ist es auch möglich Inhalte wie Dokumentenklassen, Felder usw. zu übersetzen. Damit soll die Anwendung für Validierer und Endanwender in diversen Sprachen einsetzbar sein.

### Übersetzung von Feldwerten

**Aktuell gibt es noch kein System zur Übersetzung von Feldinhalten.** Die Anforderung ist bekannt und wird vorerst (seitens DEXPRO) nur in kostenpflichtigen

Projektlösungen umgesetzt.

Bei der Übersetzung von Feldwerten geht es bspw. darum, dass Validierern im Invoice-Feld "Vorgang" der enthaltene Wert in die Sprache des Validierers übersetzt angezeigt wird, im Hintergrund allerdings der gleiche technische Wert genutzt wird.

# Übersetzte Bereiche

Im Folgenden werden alle Bereiche aufgezeigt, die aktuell übersetzt dargestellt werden können.

## Validierung

Im folgenden Bild sehen Sie alle unterschiedlichen Übersetzungsmechanismen:

- (1) und (2) sind Standardelemente der Benutzeroberfläche
- (3) Feldnamen (Beispiel "Mandant") und Feldgruppen ("Kopfdaten") sind inhaltsbezogene Übersetzungen. Auch die Überschriften der Tabellenspalten unten im Bild gehören dazu.
- (4) Feldwerte (Beispiel "Rechnung" im Feld "Vorgang") gehören zur jeweiligen Lösung.

Validieren
Zurückstellen
Löschen

Anlagen: Viewer

UstId: Bitte bestätigen Sie dieses Feld!

### Kopfdaten

Mandant 1000		Vorgang Rechnung	
Lieferanten-Nr. 1234567890	Lieferanten-Name B.R.T. GmbH	Lieferanten-Land DE	
Belegdatum 09.02.2015	Belegnummer 2015-00652	Bestellung	
IBAN DE12345678123412342134		UstId	
Netto 62,60	Steuer 11,89	Steuersatz 19,0%	
Brutto 74,49		Währung EUR	
Leistungsdatum		Fälligkeitsdatum	
Skontoprozent		Skontodatum	
Ja /Nein			

	<input type="checkbox"/>	Pos	Bezeichnung
≡	<input type="checkbox"/>	1	
≡	<input type="checkbox"/>	2	2  Verpackungs / Versandkosten

- Ergebnis neu erstellen
- Dokumentenklasse ändern
- E-Mail senden
- Teilen und Sortieren
- Felder trainieren
- Position trainieren
- Zip-Datei herunterladen
- OCR Ergebnisse
- Lokator testen
- Anhang hinzufügen
- Hilfe

## Trefferliste der Dokumentensuche

0	0	0	0	0	0	1	0	0	0
ID ↑↓	Status ↑↓	Created At ↑↓	Comment ↑↓	Company ↑↓	Document Type ↑↓	Creditor ↑↓	Creditor Name ↑↓		
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
1	Ready	11/02/2022, 03:44 PM		1000	Rechnung	1234567890	B.R.T. GmbH		

FT

Search...

Process document again

1 to 1 of 1

1

25

0

0

0

0

0

0

1

0

0

0

Validation

1

Invoices

Search

Document Class

Invoices

Fulltext

Barcode

Company

Document Type

Creditor

Creditor Name

Creditor Country

Document Date

Document Reference

Order Number

Duplicate

IBAN

Vat Id

Net Amount

Tax Amount

Tax Rate

Net Amount 2

Tax Amount 2

Tax Rate 2

Net Amount 3

Tax Amount 3

Fabian Terstegen

terstegen@dexpro.de

test.squeeze.one

English

Change password

Logout

FT

>>

Created 18 November 2022 16:45:25 by Fabian Terstegen  
Updated 1 December 2022 11:22:44 by Fabian Terstegen